

Z pripustenia kobyly:
OUT OF MARE / sur mare

Ruža (Feldblue)

Žrebcom:
BY STALLION / par étalon

Orator

Dňa
DATE

Meno koňa
NAME OF THE HORSE / Nom du cheval

349 Sofia (Orátor-2)

Dátum narodenia:
DATE OF BIRTH / Date de naissance

04-01-1978

Pohlavie:
SEX / Sexe

kobyľa

Farba:
COLOR / Robe

Tmavý ryšiak

Krajina a miesto narodenia:
Country and place of birth / Pays et lieu de naissance

SVK

Chovateľ
BREEDER / Naisseur

Majiteľ
OWNER / Propriétaire

DNA: -

ČIP: -

Otec / Sire / Père: Orator DE309090134272 trakén 1972 Ryšiak	Almanach	Achmat	Celsius 914
	0	0	Akoja
	Otmena 0	Chrupkoja	Chrislit
		0	Karta
		Ostrjak 9 RUSTRN27 trakén 1955 Hnedák	Ossian
		Molodost	Sportfreude
Matka / Dam / Mére: Ruža (Feldblue) 264 trakén 1973 Ryšiak	Ontario 1290 DE309090129068 trakén 1968 Tmavý hnedák	Cherusker 3222	Mius XX
		0	Oblawa
		Albatochter H13766/57	
	Feldwacht DE309090354158 trakén 1958 Ryšiak	trakén 0	Cortez 524
		Feldmaus H 5395	Herdis v.Osterburg H 5375
		trakén 0	Albatros 2312
		Klingsor 502	Ostlanderin S 14638/47
		východoprusské 1936	Hirtensang
		Feldmaus H 5395	Konduiramur VI 7753
		trakén 0	Flaggenstreit
			Feldrose VR I-17161

Registrácia žriebäťa
REGISTRATION OF THE FOAL / l'enregistrement du poulain

Dňa/Date:

podpis/SIGNATURE

Výpaly / Brands / Marque

L'Sed:

P'Sed:

L'St:

L'Pl:

Zápis do plemenných kníh /
ENTRY IN STUD BOOKS / entrée dans les livres généalogiques

Označenie PK	Meno koňa	PK	Body
	Sofia (Orátor-2)		

Miesto zápisu / PLACE OF ENTRY

Dátum / DATE

Uznaná chovateľská organizácia / RECOGNISED BREEDING ORG.

Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo

Potvrďuje uznaná chovateľská organizácia
CONFIRMATION OF THE RECOGNISED BREEDING ORGANISATION

podpis / SIGNATURE

Dátum zmeny	Nový majiteľ	Podpis majiteľa	Podpis/Pečiatka UCHO
Date of change	New owner	Signature of owner	RBO signature and stamp

Záznamy UCHO o výkonnostných skúškach.

RBO notes about performance testing / Notes ODA sur test de performance

Hodnotenie z výstav

Evaluation of exhibitions / Évaluation des expositions

Iné záznamy

Other notes / D'autres notes

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



**Potvrdenie
o pôvode koňa**

**Certificate of origin
Certificat d'origine**

Potvrdenie o pôvode vystavuje uznaná chovateľská organizácia v zmysle nariadenia Komisie v znení vykonávacích predpisov. Slúži ako potvrdenie o vlastníctve koňa.

Certificate of origin is issued by a recognised breeding organisation within the meaning of Commission Regulation in accordance with the implementing rules. It serves as the ownership certificate.

Le certificat d'origine est délivré par une organisation d'élevage agréée conformément au règlement de la Commission selon les modalités d'exécution. Il sert comme certificat de propriété.